



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 June 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Армения

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий доклад до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.15-09053 (R) 120615 150615



* 1 5 0 9 0 5 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



1. Республика Армения поддерживает процесс универсального периодического обзора в качестве одного из эффективных инструментов, поощряющих государства к улучшению положения в области прав человека, и действенного инструмента оценки позитивных изменений и вызовов. В то же время Армения высоко ценит предоставляемую этим процессом возможность обмениваться передовым опытом и укреплять сотрудничество между странами.

2. Все рекомендации, полученные Арменией, были изучены соответствующими министерствами и ведомствами, в результате чего были сформулированы следующие окончательные позиции:

120.1 – **Поддержана частично**, фактический мораторий на смертную казнь действует с 1990 года. Уголовный кодекс 2003 года и новый проект уголовного кодекса не предусматривают наказание в виде смертной казни.

120.2 – **Поддержана частично**, см. 120.1.

120.3 – **Поддержана частично**, см. 120.1.

120.4 – **Поддержана частично**, см. 120.1, Римский статут МУС – **поддержана частично**; увязана с конституционной реформой.

120.5 – **Поддержана**, включена в Программу действий Национальной стратегии защиты прав человека, принятой постановлением от 27 февраля 2015 года.

120.6 – **Поддержана**, см. 120.5.

Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений – **поддержана частично**, необходимо провести исследование по изучению его соответствия внутреннему законодательству.

120.7 – **Поддержана**, ратификация и редактирование текста на армянском языке в стадии осуществления.

120.8 – **Поддержана**, см. 120.7.

120.9 – **Поддержана**, см. 120.7.

120.10 – **Поддержана**, см. 120.7.

120.11 – **Поддержана**, см. 120.7.

120.12 – **Поддержана**, см. 120.7.

120.13 – **Поддержана**, см. 120.7.

Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений – **поддержана частично**, см. 120.6.

120.14 – **Поддержана частично**. Армения может рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов после того, как будет полностью разработано законодательство по вопросам обеспечения равных возможностей для инвалидов и реализованы соответствующие меры.

120.15 – Ратификация ФП-КПИ – **поддержана частично**, см. 120.14.

Римский статут МУС – **поддержана частично**, см. 120.4.

120.16 – **Поддержана частично**, см. 120.4.

120.17 – **Поддержана частично**, см. 120.4.

- 120.18 – **Поддержана частично**, см. 120.4.
- 120.19 – **Поддержана частично**, см. 120.4.
- 120.20 – **Поддержана частично**, см. 120.4.
- 120.21 – **Поддержана частично**, см. 120.4.
- 120.22 – **Поддержана частично**, см. 120.4.
- 120.23 – **Поддержана частично**, принимая во внимание тот факт, что у Армении не имеется никакой информации в отношении сферы охвата Конвенции МОТ о достойном труде домашних работников; необходимо провести соответствующее исследование, на основе которого можно будет двигаться вперед и сформулировать окончательную позицию по этому вопросу.
- 120.24 – **Поддержана**, будут предприняты соответствующие шаги по подписанию данного документа; вопрос о принятии отдельного закона о насилии в семье находится в стадии рассмотрения.
- 120.25 – **Поддержана**, см. 120.24.
- 120.26 – **Поддержана**, см. 120.24.
- 120.27 – **Поддержана**, Армения продолжает осуществление судебной реформы.
- 120.28 – **Поддержана**, законодательство Армении запрещает незаконное вмешательство в деятельность судей.
- 120.29 – **Поддержана**, в стадии осуществления; в настоящее время действуют три региональных отделения. Правительство ежегодно увеличивает финансирование деятельности Защитника прав человека.
- 120.30 – **Поддержана**, см. 120.29.
- 120.31 – **Поддержана**, гражданское общество является активным партнером правительства в деле осуществления Программы действий Национальной стратегии защиты прав человека.
- 120.32 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.33 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.34 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.35 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.36 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.37 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.38 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.39 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.40 – **Поддержана**, в стадии осуществления. Продолжаются реформы в области среднего образования, направленные на улучшение качества и доступности образования; таким образом продолжится выделение финансовых ресурсов на эти цели.
- 120.41 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.42 – **Поддержана**, из государственного бюджета выделяются финансовые ресурсы на цели образования детей из уязвимых групп населения. В частности, для национальных меньшинств публикуются учебники для обучения родному языку, а также на регулярной основе организуются курсы профессиональной подготовки для учителей.

120.43 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.44 – **Поддержана**, правительство ведет постоянный диалог с НПО. НПО выдвинули многочисленные инициативы, в том числе в области законодательных реформ.

120.45 – **Поддержана**; процесс своевременного представления докладов для соответствующих договорных органов контролируется правительством Республики Армения.

120.46 – **Поддержана**; Армения направила открытые приглашения мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций в 2006 году. Таким образом, любой Специальный докладчик может посетить Армению.

120.47 – **Поддержана**; принцип недискриминации является конституционной нормой в Республике Армения и обеспечивается законом и на практике.

120.48 – **Поддержана**; Министерство юстиции Республики Армения изучило совместимость законодательства Армении с международно-правовыми нормами о запрещении дискриминации, а также обсудило необходимость принятия отдельного законодательства по борьбе с дискриминацией в 2014 году. Были организованы консультации с общественностью, результаты которых были представлены правительству. Принятие такого законодательства было сочтено целесообразным.

120.49 – **Поддержана**; см. 120.48.

120.50 – **Поддержана**; см. 120.48.

120.51 – **Поддержана**; см. 120.48. 20 мая 2013 года Национальное Собрание Республики Армения приняло Закон "Об обеспечении равных прав и равных возможностей мужчин и женщин".

120.52 – **Поддержана**; был разработан проект закона "О защите прав лиц с ограниченными возможностями и социальной интеграции", цель которого заключается в интеграции инвалидов в жизнь общества, что является одним из требований Конвенции. См. также 120.48.

120.53 – **Поддержана**; в процессе выполнения, в настоящее время изучается возможность принятия отдельного законодательства.

120.54 – **Поддержана**; см. 120.48.

120.55 – **Поддержана**; см. 120.48.

120.56 – **Поддержана**; см. 120.48 и 120.51.

120.57 – **Поддержана**; в настоящее время реализуется большое число финансируемых государством программ.

120.58 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.59 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.60 – **Поддержана**; в стадии осуществления. Согласно Закону "О занятости", который вступил в силу 1 января 2014 года, женщины, воспитывающие детей в возрасте до трех лет, рассматриваются как кандидаты "вне конкурса" и могут немедленно включаться в охват программ в области занятости. В этот закон было включено положение о "лицах, находящихся под риском увольнения" с целью организации учебных курсов для лиц из вышеупомянутой группы, с тем чтобы не допустить их возможного увольнения.

120.61 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.62 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.63 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.64 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.65 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.66 – **Поддержана частично**; данная рекомендация является, по сути, необоснованной; наблюдаются весьма редкие и изолированные случаи дискриминации по признаку пола.

120.67 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.68 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.69 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.70 – **Поддержана**, в стадии осуществления, см. 120.51. В Управлении Омбудсмана имеется должность советника по вопросам женщин.

120.71 – **Поддержана.**

120.72 – **Поддержана.** Дискриминация запрещена законом.

120.73 – **Поддержана.** Были разработаны и распространены проекты поправок к законам "О репродуктивном здоровье и репродуктивных правах человека", "Об административных правонарушениях", "О внесении изменений в Уголовный кодекс Республики Армения", в соответствии с которыми аборт по признаку пола ребенка запрещены законом.

120.74 – **Поддержана, в стадии осуществления.** См. 120.60.

120.75 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.76 – **Поддержана частично**; в настоящее время ведется осуществление положений резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

120.77 – **Поддержана, в стадии осуществления.**

120.78 – **Не поддерживается**; данная рекомендация содержит ошибочную информацию. Дискриминационное обращение с этническими меньшинствами в Армении отсутствует.

120.79 – **Не поддерживается**; данная рекомендация содержит ошибочную информацию.

120.80 – **Поддержана**; законодательство Республики Армения запрещает все формы дискриминации.

120.81 – **Поддержана**; см. 120.80.

120.82 – **Не поддержана;** принятие отдельного закона не считается целесообразным. Существующее законодательство запрещает все виды принудительного труда.

120.83 – **Поддержана;** см. 120.80.

120.84 – **Поддержана;** см. 120.80.

120.85 – **Поддержана;** см. 120.80.

120.86 – **Поддержана;** непрерывно организуется и проводится соответствующее обучение в отношении всех форм дискриминации.

120.87 – **Поддержана, уже осуществлена.**

120.88 – **Поддержана, уже осуществлена.**

120.89 – **Поддержана, в стадии осуществления.** Проектом закона о внесении изменений в Уголовный кодекс Республики Армения правовое определение пытки уже было приведено в полное соответствие со статьей 1 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания ООН. Упомянутый закон был принят Национальным Собранием в первом чтении 7 мая 2015 года. Его окончательное принятие будет осуществлено в соответствии с планом работы Национального Собрания.

120.90 – **Поддержана,** см. 120.89.

120.91 – **Поддержана,** см. 120.89.

120.92 – **Поддержана,** см. 120.89 и 120.24.

120.93 – **Поддержана,** см. 120.89.

120.94 – **Поддержана, уже осуществлена.**

120.95 – **Поддержана.**

120.96 – **Поддержана.**

120.97 – **Поддержана.**

120.98 – **Поддержана.**

120.99 – **Поддержана.**

120.100 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.101 – **Поддержана.**

120.102 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.103 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.104 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.105 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.106 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.107 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.108 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.109 – **Поддержана,** см. 120.24.

120.110 – **Поддержана,** см. 120.24.

- 120.111 – **Поддержана**, см. 120.24.
- 120.112 – **Поддержана**, см. 120.24.
- 120.113 – **Поддержана**, см. 120.24.
- 120.114 – **Поддержана**.
- 120.115 – **Поддержана**, см. 120.24.
- 120.116 – **Поддержана, в стадии осуществления.** Правительство Армении одобрило концепцию борьбы с насилием в отношении детей 4 декабря 2014 года. Данная концепция определяет основные направления и принципы государственной политики по предупреждению и ликвидации явления жестокого обращения с детьми, а также реабилитации его жертв.
- 120.117 – **Поддержана, в стадии осуществления.** В целях реформирования национального законодательства, в частности приведения его в соответствие с положениями Европейской социальной хартии (пересмотренная версия), проект закона о внесении изменений в Семейный кодекс Армении содержит положение, исключающее телесное наказание детей.
- 120.118 – **Не поддержана;** данная рекомендация содержит ошибочную информацию. В Армении нет и никогда не было детей-солдат. В Армении предусмотрена обязательная военная служба для граждан мужского пола, которым исполнилось 18 лет. Таким образом, ни один ребенок, не достигший 18-летнего возраста, не может быть призван на военную службу и привлекаться к любой военной деятельности.
- 120.119 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.120 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.121 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.122 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.123 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.124 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.125 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.126 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.127 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.128 – **Поддержана, уже осуществлена.**
- 120.129 – **Поддержана.** В этом направлении уже предпринимаются значительные шаги. В частности, были усовершенствованы методы назначения судей, их оценки, продвижения по службе и принятия дисциплинарных мер.
- 120.130 – **Поддержана**, см. 120.129.
- 120.131 – **Поддержана**, см. 120.129.
- 120.132 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.133 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.134 – **Поддержана частично;** существует потребность в дополнительных внутренних консультациях и слушаниях.

- 120.135 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.136 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.137 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.138 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.139 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.140 – **Не поддерживается**; данная рекомендация содержит ошибочную информацию. По любым случаям нарушения свободы выражения мнений в Армении проводятся беспристрастные и транспарентные расследования в установленном законом порядке.
- 120.141 – **Поддержана**. Случаи насилия в отношении журналистов, а также любых граждан Республики Армения расследуются в установленном законом порядке.
- 120.142 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.143 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.144 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.145 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.146 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.147 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.148 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.149 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.150 – **Поддержана**, см. 120.141.
- 120.151 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.152 – **Поддержана**, все поправки к "Закону о НПО" и другим соответствующим законам обсуждаются также с представителями гражданского общества.
- 120.153 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.154 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.155 – **Поддержана**.
- 120.156 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.157 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.158 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.159 – **Поддержана, уже осуществлена** в результате принятия в 2014 году "Закона о занятости" Армении.
- 120.160 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.161 – **Поддержана**, в стадии осуществления.
- 120.162 – **Поддержана**. Во всех областных центрах Армении уже построены медицинские центры, оснащенные современным оборудованием, была модернизирована служба скорой медицинской помощи, что позволяет оказание специализированной (стационарной) медицинской помощи и услуг населению сельских районов. Данная работа продолжается.

120.163 – **Поддержана.**

120.164 – **Поддержана.** Армения продолжит заниматься внедрением международных медико-санитарных норм и стандартов, касающихся, в частности, реагирования на ситуации международного значения в сфере общественного здравоохранения, организации системных и многосекторальных работ, совершенствования законодательства и создания комплексной сети лабораторий.

120.165 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.166 – **Поддержана.** Правительство Армении будет и впредь расширять возможности получения образования для детей из уязвимых групп населения. Число получателей стипендий ежегодно возрастает.

120.167 – **Поддержана.** В настоящее время осуществляются законодательные изменения, которые отвечают требованиям Конвенции о правах инвалидов.

120.168 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.169 – **Поддержана**, в стадии осуществления. Число школ инклюзивного образования постепенно увеличивается. Переход к системе всеобъемлющего инклюзивного образования будет завершен в 2022 году. Будут также проводиться системные реформы в области специального образования.

120.170 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.171 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.172 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.173 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.174 – **Поддержана**, в стадии осуществления. На цели обеспечения права на образование для детей из уязвимых групп населения выделяется финансирование из средств государственного бюджета. В частности, реализуются проекты по профессиональной подготовке учителей и изданию учебников на родном языке для детей из национальных меньшинств. Реформы в области специального образования будут проводиться на постоянной основе.

120.175 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.176 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.177 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

120.178 – **Поддержана**, в стадии осуществления, см. 120.174.

120.179 – **Поддержана**, в стадии осуществления.

3. Армения **отклоняет** рекомендации 121.1, 121.2, 121.3, 121.4, 121.5, 121.6, 121.7, 121.8, 121.9, 121.10, представленные Азербайджаном, который проводил политику массовых зверств и этнических чисток в отношении армянского населения на всей территории Азербайджана, в частности в Сумгаите (февраль 1988 года), в Баку (январь 1990 года), в Кировабаде (ноябрь 1988 года) и в других городах, поселках и деревнях, в которых проживали армяне. В результате данной политики сотни тысяч армян были вынуждены покинуть места своего проживания и стать беженцами. С тех пор Азербайджан систематически и открыто проводит политику подстрекательства к войне, этнической и религиоз-

ной ненависти и ксенофобии в отношении армян во всем мире, в том числе путём прославления лиц, признанных виновными в совершении убийств. Азербайджан использует механизмы Организации Объединенных Наций, в том числе процесс УПО, для распространения лживой и тенденциозной информации об Армении и армянском народе, тем самым нарушая букву и дух этого процесса. Азербайджан отказывает народу Нагорного Карабаха в праве на самоопределение посредством применения военной силы и до сих пор прибегает к подрывной деятельности и использует в качестве цели гражданское население.
